Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1934)
Heft:	647

Rubrik: Forthcoming events

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

# **Conditions d'utilisation**

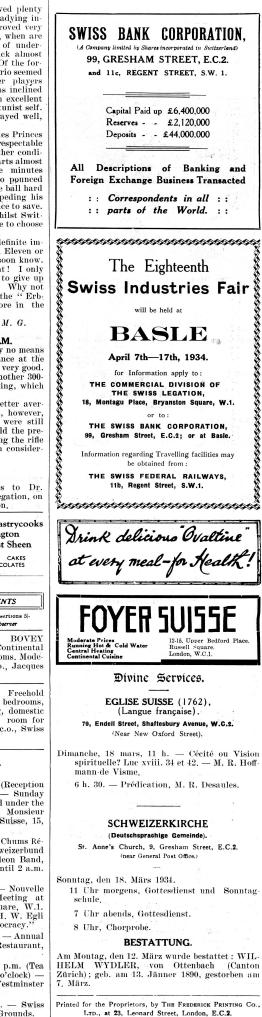
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



PAGANI'S RESTAURANT. L'adesso centralissimo e sempre ben fre-quentato restaurant "Pagani" ha una storia tutta sua e forse unica nella vita intima londinese.

dinese. I proprietari ticinesi signora Linda Meschini e figlio signor Arthur Meschini, sono assai cono-sciuti ed apprezzati e non riposano certo sugli allori riportati in altri tempi. Leggendo un interessante articolo sul "Cor-riere della Sera" del 18 febbraio u.s. sù "Me-morie e aneddoti Londinesi," là dove parla del famoso palazzo di Albany in Piccadilly rilevo : "Il palazzo di Albany dove visse per qualche tempo, verso il 1800, Luisa Massimiliana Caro-lina, duchessa di Albany, consorte infelice del violento Carlo Edoardo Stnart e, in seguito, amante felice di Vittorio Alfieri, che la immor-talò.

talò. " Un altro Duca di Albany, figlio della Re "Un altro Duca di Albany, figlio della Re-gina Vittoria, vi passò inosservato un brevissimo periodo, ottant'anni dopo; lo ricordano per le sue manie superstiziose e la sua passione per gli spaghetti alla napoletana, che condivideva con l'augusto fratello, il futuro Edoardo settimo. I due figli della grande Regina avevano l'abitudine di recarsi in stretto incognito, dopo la mezzanotte, da Pagani, in Portland Stretet, allora fuori mano, e vi incontravano Alessandro Pellegrini, spirito bizzarro di pittore e di caricaturista, e Tosti, che ancora balbettava l'inglese e perciò era costretto a tacere; se ne rifaceva mangiando di più. "In una notte piovigginosa d'inverno, verso le due del mattino, dopo una abbondante spaghet-tata e alcuni fiaschetti di vino d'Orvieto il Duca di Albany mandò a cercare una vettura di piazza, a quel tempo molto rare e lontane. Pagani

piazza, a quel tempo molto rare e lontane. Pagani spedi due o tre camerieri alla ricerca e, dopo lunga attesa, ne tornò indietro uno, in serpa d'una carrozza cigolante trascinata da un ronzino bianco

carrozza cigolante trascinata da un ronzino bianco. "Fra le superstizioni del Duca la più vio-lenta era forse quella contro i cavalli bianchi; Pagani, che lo sapeva, si dispera, e, inosservato, informa il Pellegrini del contrattempo. L'artista ha un lampo di genio, fa cenno di tacere e si allon-tana un momento; corre nella sua "bottega di pittore" situata nella corte, vi prepara una grossa latta di vernice scura e, afferrato un grosso pennello da imbianchino, si precipita in strada. Contratta col vetturino e cinque minuti dopo il cavallo è diventato di un bel colore nerastro. "I due Principi non si accorgono di nulla e

"I due Principi non si accorgono di nulla e tranquillamente montano in vettura." E come il palazzo di Albany è un nido di me-morie (ora ridotto ad appartamenti di affitto), così il proprietario del restaurant Pagani, potrebbe tessere una film interessantissima facen-do afilaro en unol nelocororio di rito." do sfilare su quel palcoscenico di vita vissuta s le persone celebri nell'arte e nella storia che visita-rono quelle sue sale.

T. L. R.
FOOTBALL.
11th March, 1934.
INTERNATIONLS.
In Paris :
France0 Switzerland1
In Lausanne :
Switzerland B2 France B1
NATIONAL LEAGUE.
Bern0
Basel
FIRST LEAGUE CUP (Semi-Finals).
Luzern

And so, for the first time in history, France has been beaten by a Swiss Eleven in Paris, and it is all the more welcome as it could hardly have been anticipated after the poor exhibitions put up by our Reds recently. The teams stood as fol-

Switzerland : Séchehave (Servette); Minelli Switzerland : Séchehaye (Servette); Minelli and Weiler (Grasshoppers), Guinchard (Servette), Liniger (Bözingen), Lörtscher (Servette; Laube, Passello, Kielholz (all Servette), Trello (Grass-hoppers), Bossi (Bern). France : Thépot; Van Dooren, Mattler; Char-bit, Kauscar, Lietaer; Aston, Alcazar, Nicolas, Rio, Korb.

Rio, Korb. Referee : R. Barlassina (Italy). The defence, therefore, the "old guard." But what of the halves? Three new names, all youngsters. A very commendable action on the part of the selection committee. For forwards the right wing to centre-forward was picked com-plete from Servette, Trello was preferred to his brother Xam at inside left, and Bossi (Bern) was given another chance. To sum up, Servette, pre-sent champion, leader in the table and cup finalist, provided no less than seven players, Grasshoppers three, Bern one and Bözingen one, at centre-half, the only player from a club not playing in the the only player from a club not playing in the National League.

National League. Not all expectations were fulfilled. The de-fence as usual was safety itself, the only blemish being a somewhat shaky start by Weiler. But then you cannot play for weeks for your club at outside right, and all of a sudden become the perfect back again. Luckily it was only a matter of minutes for that change-over to become effec-

tive. The experimental half line showed plenty of dash and pluck, but perhaps the steadying in fluence of an old stager would have proved very useful. Still, if you are never selected, when are you to gain your experience? Lack of under-standing between the left half and back almost led to disaster early on in the game. Of the for-wards, it is to be said that the Servette trio seemed to forget there were two other eager players on the left wing; but whilst Laube was inclined to be rather selfish, Passello played an excellent game, and Kielholz was his usual opportunist self. Trello, neglected to some extent, yet played well, and so did Bossi. The match took place in the Parc des Princes before about 22,000 spectators, quite a respectable

The match took place in the Parc des Princes before about 22,000 spectators, quite a respectable number considering the atrocious weather condi-tions. The ground was sodden and in parts almost under water. The Swiss scored three minutes before half-time through Kielholz, who ppunced on a low centre by Bossi and placed the ball hard into the net, the French left half impeding his own goalkeeper, who thus stood no chance to save. This proved to be the only score, and whilst Swit-zerland deserved to win, there was little to choose between the two sides.

between the two sides. Whether this success is due to a definite im-provement in the form of our National Eleven or provement in the form of our National Eleven or is merely a flash in the pan, we shall soon know. Austria is due in Geneva in a fortnight! I only hope we have sufficient pluck left not to give up the ghost before the ball is kicked off. Why not for once do the unexpected and beat the "Erb-feind," as we did so many times before in the long ago?

LONDON SWISS RIFLE TEAM. Though weather conditions were by no means encouraging last Sunday, the attendance at the shooting range at the Bisley Camp was very good. It has been found necessary to book another 300-

It has been found necessary to book another 300-yard target for the next practice meeting, which takes place on Sunday, March 25th. Scoring results exhibited much better aver-ages and more steady aiming; it was, however, noticeable that one or two members were still under the spell of a social function held the pre-vious evening, one in particular locating the rifle range and incidentally the target with consider-able difficulty.

### PERSONAL.

We extend hearty congratulations to Dr. Walter Adolf de Bourg, of the Swiss Legation, on his promotion to Councillor of Legation.

### THE WEST END The Leading Pastrycooks FANCY BAKERY Estd. 1903 CO. Tèlephone: FULHAM 2000. Head 48, 50, 52, 54, DAWES Office ROAD, S.W.6. in Kensington Putney and East Sheen FOR PASTRIES, CAKES SWEETS & CHOCOLATES

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS Not exceeding 3 lines :- Per insertion. 2/6 : three insertions 5/-Postage extra on replies addressed *clo Swiss Observer* 

DEVON. — DARTMOOR HOTEL, BOVEY TRACEY. Close to sea and moors. Continental and English cuisine. H, and c. in bedrooms. Mode-rate inclusive terms for Easter. Prop., Jacques Dubs

Live in Bracing Purley.—Buy my Freehold House (detached), 2 recept., 4 good bedrooms, panelled lounge hall. Central heating, domestic boiler; well-kept, attractive garden; room for garage. Write or phone, Box No. 36, c.o., Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

### FORTHCOMING EVENTS.

- Saturday, March 17th, from 4—6 p.m. (Reception 3.30 p.m.) Social Afternoon Sunday School of the Schweizerkirche, held under the patronage of the Swiss Minister, Monsieur C. R. Paravicini, at the Foyer Suisse, 15, Upper Bedford Place, W.C.1.
- Wednesday, March 21st. Grand Old Chums Ré-union Gala Night, at the Schweizerbund (Swiss Club). Yodelling, Accordeon Band, Artistes and Dance. Extension until 2 a.m. Tickets 2/-.
- Wednesday, March 21st, at 7.45 p.m. Nouvelle Société Helvétique Monthly Meeting at "Swiss House," 34, Fitzroy Square, W.1. To be followed by a talk by Dr. H. W. Egli on "Our Colonies and Swiss Democracy."
  Tuesday, April 24th Unione Ticinese Annual Banquet and Ball at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W.
- Thursday, June 21st, from 7---10.30 p.m. (Tea from 6 o'clock, buffet from 8--9 o'clock) Fête Suisse At Central Hall, Westminster (opposite Westminster Abbey).

Saturday, June 23rd, at 2.45 p.m. — Sw Sports — At Herne Hill Athletic Grounds.